



Lidzfinansē  
Eiropas Savienības  
Erasmus+ programma

## Kukulītis

### 1. variants

Reiz dzīvoja mazā mājiņā ļoti nabadzīgi vecīši. Viņiem nebija nekā ēdama. Reiz viņi saslaucīja saujiņu miltu, iejaucā pienā un izcepa kukulīti. To nolika uz loga, lai atdzistu. Kukulītis nolēca no loga un bēga prom.

Ceļā viņš satika kaķi. Kaķītis sacīja: "Kukulīt, es tevi ēdīšu!"

Bet kukulītis atsacīja: "Neēd vis mani, es tev pastāstīšu pasaku. Mani izcepa un nolika uz loga, lai atdzistu. Es aizbēgu no vecīša, vecenītes, no tevis, kaķīt, arī aizbēgšu."

Kamēr kaķis viņa pasaku klausījās, kukulītis jau gabalā. Tālāk ejot, viņš satika suni. Suns viņam prasīja: "Kur skriesi? Es tevi ēdīšu!"

Kukulītis atkal stāstīja pasaku. Kamēr suns klausījās, kukulītis jau gabalā.

Mežā viņam pretī nāca vilks. "Kukulīt, es tevi ēdīšu!" vilks sacīja.

Kukulītis lūdzās, lai vilks viņu neēstu un sāka atkal savu pasaku. Kamēr vilks kukulīša pasaku klausījās, viņš pats jau gabalā.

Tad kukulītis satika lapsu. Tā sacīja: "Kukulīt, es tevi ēdīšu!"

"Neēd vis mani, lapsiņ, es tev pastāstīšu pasaciņu."

Lapsa sacēla ausis un sacīja kukulītim: "Es slikti dzirdu, uzkāp uz manas auss un sāc vēl no gala!"

Kā tik kukulītis uzkāpa uz lapsas auss, tā lapsa pameta galvu uz augšu, saķēra viņu mutē un apēda.



Lidzfinansē  
Eiropas Savienības  
Erasmus+ programma

## Bun

### Option 1

Once upon a time a very poor old man lived in a small house. They had nothing to eat. Once they swept handfuls of flour, mixed with milk and baked a loaf. It was placed on the window to cool. The loaf popped out of the window

and fled away.

On the way he met a cat. The cat said, "Bribe, I'll eat you!"

But the bunny said, "Don't eat me all, I'll tell you a fairy. I fried it and put it on the window to cool. I will run away from Grandma, Grandma, from you, cat, I will also run away. "

While the cat listened to his fairy tale, the bun was already in the piece. Further on, he met the dog. A dog for him

asked, "Where are you running? I'll eat you! "

The loaf told the fairy tale again. While the dog was listening, the bun was already in the piece.

In the woods, a wolf came to meet him. "Bribe, I'll eat you!" The wolf said.

The bribe begged the wolf not to eat him and started his fairy tale again. While the wolf bun fairy tale - he was already a piece.

Then the loaf met a fox. She said, "Bribe, I'll eat you!"

"Don't eat me all, baby, I'll tell you a fairy tale."

The fox raised his ears and said to the bribe, "I hear badly, get on my ear and start over!"

As the bun climbed on the fox's ear, the fox dropped its head up, grabbed it in its mouth and ate it.



Lidzfinansē  
Eiropas Savienības  
Erasmus+ programma

## 2. variants

Reiz dzīvoja vecīši. Kādu dienu viņi izcepa kukulīti. Vecīši nolika kukulīti uz loga, lai atdziest. Kukulītis nolēca no loga un aizbēga.

Ceļā viņš satika kaķi. Kaķis sacīja: "Kukulīt, es tevi ēdīšu!"

Kukulītis atbildēja: "Neēd vis mani! Es tev pastāstišu pasaku. Mani izcepa un nolika uz loga. Es aizbēgu no vecīša un vecenītes. No tevis, kaķīt, arī es aizbēgšu."

Kamēr kaķis klausījās, kukulītis jau gabalā.

Tālāk ejot, viņš satika suni. Suns sacīja: "Kukulīt, es tevi ēdīšu!"

"Neēd vis mani, sunīt! Es tev pastāstišu pasaku." Kamēr suns klausījās, kukulītis jau gabalā.

Mežā kukulītis satika vilku. "Kukulīt, es tevi ēdīšu!" sacīja vilks.

"Neēd vis mani, vilciņ! Es tev pastāstišu pasaku." Kamēr vilks klausījās, kukulītis jau gabalā.

Tad kukulītis satika lapsu. Tā sacīja: "Kukulīt, es tevi ēdīšu!"

"Neēd mani, lapsiņ! Es tev pastāstišu pasaku."

Taču lapsa bija viltīga. Viņa sacīja: "Es slikti dzirdu. Uzkāp uz manas auss un stāsti!"

Kukulītis uzkāpa uz lapsas auss. Lapsa saķēra kukulīti mutē un apēda.



Lidzfinansē  
Eiropas Savienības  
Erasmus+ programma

## Option 2

Once upon a time there were grandparents. One day they baked a bribe. Grandma put a bun on the window to cool down. The bun popped out of the window and fled.

On the way he met a cat. The cat said, "Bribe, I'll eat you!"

The bunny replied, "Don't eat me! I'll tell you a fairy tale. I was fried and put on the window. Me escaped from grandma and grandma. I will run away from you, cat. "

While the cat listened, the bun was already in the piece.

Further on, he met the dog. The dog said, "Bribe, I'll eat you!"

"Don't eat me all, dog! I'll tell you the fairy tale. "While the dog was listening, the bun was already in the piece.

In the forest, a meatball met a wolf. "Bribe, I'll eat you!" Said the wolf.

"Don't eat me all, wolf! I'll tell you a fairy tale. "While the wolf listened, the bun was already in the piece.

Then the loaf met a fox. She said, "Bribe, I'll eat you!"

"Don't eat me, baby! I'll tell you a fairy tale. "

But the fox was cunning. She said, "I don't hear well. Get on my ear and tell stories! "

The loaf climbed onto the fox's ear. The fox took the bun in his mouth and ate it.